

金

石

萃

編

金石萃編卷一百五十八

賜進士出身 誥授光祿大夫刑部右侍郎加七級王昶撰

金五

綏德州新學記

碑連額高一丈一尺二寸廣四尺二十四行每行下缺大約六十四字正書篆額在綏德州

新修州學之記

秦并天下以赤翟故地十五縣為上郡即今綏德是也漢初入於匈奴唐逼於土蕃五季領於李仁福蓋其民不沐中國涵養之德為日久矣且未<sub>下</sub>以得名者亦以夷夏錯居止欲撫綏安輯之而已至於教化遽暇及哉

國朝之興今殆百年民漸知化然以州據形勝襟帶關隴控制靈夏實爲用武之地又蒞政者率多武人故學者比內地爲少襄承安四年東原闕下名進士爲軍事判官繼而亳社秦君守正復以通儒來守相與謁

先聖先師而廟居州之西北夾城地污下廣不盈畝

庭序像設不具惻然以爲陋謀徙而大之明年得地於

州之東南極亢爽遂營新宮宮闕下夫子於陳蔡者像之

登於堂餘六十二子續於兩廡簠簋簠簋登登罍樽坩俎春

秋祀事凡所以用之者如禮卽其宮爲學室筵齋講庖

口廩庫闕下所以資之者無不備鑿宮前土山闢其扉以

臨通達方其營宮也凡業學以吏者約割月奉餘亦率

私錢以助幾百萬市材徵工神棲口基下尚書工部爲

郎中高獨典其事自夏及秋六月而工畢由是境內及

旁郡來學者衆迺呂書走東垣請子爲記子以謂王者

之治教化口本下也古者國家黨遂之間有學有序有

庠有塾所以涵養其民爲至詩書六藝射鄉食饗以習

耳目以易心志以充其四體而變其風俗下腹之慾日

用而不去間陞其材以爲天下用其或不率然後束之

以法令威之以刑罰其治本末如此故天下之勢安危

治亂每視其下吏受其民而牧之者當奉教化宣之於

民至於簿書期會刑罰法令一二胥史職耳然非知治之審則亦未嘗不本末倒置蜀舊不知下替柳俗卉裳子厚不鄙其民動以禮法爲新廟學亦自矜奮噫當文公子厚之時循吏爲多至使天子之教化遠被夷貊獨善二子者剛下而能推其本也今秦高於蒞治之始建學校作士氣以奉天子教化爲己任使其民知巾國涵養之德釋然以慰秦漢唐五季之不幸其功豈下蜀與柳耶可謂知本而得爲天子之吏之體矣是以樂爲之書豈

大金泰和改元歲次辛酉春正月上澣日記

忠翊校尉綏德州司候劉完提控監修 儒生張翥

同口口

從仕郎知法馬世安 監修命王亮

文林郎知臨洮府康樂寨事賜緋魚袋劉

徵仕郎保安州軍事判官慕容

登仕郎綏德州義合寨主簿鄒

儒林郎守平陽府霍邑縣令賜緋魚袋李

承事郎綏德州軍事判官高

鎮國上將軍同知綏德州軍州事護軍廣平郡開國

侯食邑一千戶食實封

奉訓大夫綏德州刺史兼知軍事上騎都尉天水縣開國子食邑五百戶

碑後有綏德州義合寨主簿郇口知臨洮府康樂寨事劉完金史地理志云綏德州有義合寨置第二將臨洮府有康樂縣康樂當是先爲寨後升爲縣也又有知軍州事天水縣子同知軍州事廣平郡侯兩銜文中稱秦君守正以通儒來守高君口口以名進士爲軍判官當卽兩人姓名

關中金石記

按碑云秦并天下以赤翟故地十五縣爲上郡今綏德是也翟卽狄通用字左傳晉侯以樂之半賜

魏絳曰子敬寡人和請戎狄以正諸華國語不寤  
失官自竄于戎翟此狄翟通用之證也狄有赤白  
二種春秋宣公八年晉帥白狄伐秦此白狄也宣  
公三年秋赤狄侵齊此赤狄也史記秦本紀惠文  
王十年魏納上郡十五縣此卽碑所云十五縣爲  
上郡也地理通釋上郡今麟延丹坊鄜銀夏綏德  
保安之地皆是也又史記趙世家趙惠文王三年  
滅中山遷其王子膚施膚施在上郡卽十五縣之  
一也又匈奴傳武王放逐戎夷涇洛之北名曰荒  
服晉文公攘戎翟居於西河同洛之間元和郡縣



志綏州春秋白狄所居戰國屬魏爲上郡鄭氏通  
志白翟及秦同州今鄜坊綏延皆古白翟地綜此  
數說皆謂白翟未有謂赤翟者此碑云赤翟故地  
恐是紀載之訛也陝西通志學校卷云綏德州學  
舊在州城西北金承安四年刺史秦守正移州治  
東嵯峨山南一百步秦和元年增修有記卽謂此  
碑也据碑則秦守正以承安四年來守是州明年  
建學自西北移於東南是爲承安五年自夏及秋  
六月工畢明年秦和改元撰文立石蓋自移建至  
立碑首尾三年而通志乃云秦和元年增修誤也

嵯峨山漢書地理志左馮翊池陽縣嵯峨山在北  
師古曰嵯峨卽今俗所呼嵯峨山是也按嵯峨山  
疑與此嵯峨山名同地異此山卽疏屬山一名雕  
陰山在州城內山海經貳負之臣曰危與貳負殺  
竊窳帝乃梏之疏屬之山元和郡縣志龍泉縣有  
疏屬山亦名雕陰山龍泉縣卽膚施縣地唐天寶  
初更名隋大業中廢綏州置雕陰郡蓋因山得名  
也然以碑文按之山不甚高文云鑿宮前土山闢  
其扉以臨通道其大勢可知矣年月後列銜惟劉  
完張翥馬世安王亮署名餘皆有姓無名又碑之

一例也

泰寧宮鐘款

款二一橫廣二尺五寸三分高二尺十二行行十字  
至十三字不等一止書年月五行行三字正書在甬  
南

維大金泰和陸年歲次丙寅上元日

竊以將崇 至道敢忘神宇之修欲振 真風須

假鯨音之作故鳩哲匠用鑄鴻鐘縻金索以高懸建寶

榘而迭擊庶使群迷聞至音而開覺抑令滯魄仗餘韻

以超昇伏願集此善緣仰增 聖筭時和歲稔國

泰民安普暨一切有情莫不均蒙福利

昔泰和丙寅歲癸未月丁酉日記

### 三原縣后土廟記

碑蓮額高一丈廣三尺五寸二十二行行六十二字正書額題重修后土廟記篆書在三原縣

耀州三原縣荆山神泉谷后土廟記

懷城鄉貢進士王希哲撰

美田鄉貢進士劉光書并篆額

竊原混沌既判陰陽遂分穹窿而在上者謂之天盤礴而居下者謂之地天氣資始而不能資生能資生者莫大於地地勢坤坤至柔以和順奉天卒能生成於物易曰至哉坤元萬物資生乃承順天坤厚載物德合無疆

此贊美坤之爲用也伊六合之外邈無端倪難以形詰  
置而勿論姑以禹治九州之限論之取人易信內有嵩  
奉衡華恒五嶽互列江河淮濟四瀆旁流上中下三壤  
有叙山林川澤丘陵墳衍原隰五土各殊此上所產之  
物並有所宜皆坤輿所載而隸主之可見祖萬物于百  
靈長養無極含宏有餘者矣略陳人所賴者稼穡人之  
食桑麻人之衣棟宇取材於山林器用運土於埏埴珍  
藏有金玉珠璣異貨有羽毛齒革以至疾病有請禱之  
法出入有所向之方靜而思之人生一世未有須臾不  
資於地者故物理論稱其德曰母神曰祇亦曰媪大而

名之曰黃地祇小而名之曰神州亦曰后土黃地祇舉  
八極之外地神州舉王畿千里之內地所在皆得言之  
凡立祠廟尤所宜矣若夫三原迺漢池陽之舊境也縣  
之東有 后土廟在神泉鄉今名龍泉鄉出郭門直

行十餘里至大王村右轉北向入浮山或去釋典所載  
取象西方佛國脾浮羅原與此無異可不偉歟又名荆  
山禹貢所載導岍及岐至于荆山疏云在馮翊懷德縣  
南是也其實一山而兩呼之谷行不遠已達于廟清流  
逶徑溉數頃以常收古木凌空歷四時而俱好三門三  
間十二架過樂臺正殿曰坤柔五間三十架獻殿并撰

水八間二十架仰瞻神像以婦道配天繪塑冠服一如  
帝后之狀側有五嶽殿三間十五架兩廊靈官堂禁神  
位子孫司客廳通計二十五間七十架次東北隅翼然  
有亭三間十二架以上屋宇皆山節藻梲曲盡其妙亭  
下有湫周圍與亭頗等水色澄湛深不可測餘水出于  
正南凡遇歲旱至誠祈禱卽日雨作生民蒙潤多矣三  
輔間聞往往取水于茲登高四望東連唐高祖憲陵西  
接武宗端陵二陵相照屹然而起爲廟之肘腋也南對  
長川瞰渭陽之春樹北依大阜背漆水之驚波爲廟之  
襟帶也谷中地勢或掩或抱或高或低奇詭不一難於

具陳據此形勝寔耀下之爲軍也每當季春中休前二日張樂祀神遠近之人不期而會居街坊者傾市而來處田里者捨農而至肩摩踵接塞于廟下不知是報神休而專奉香火是縱已欲而徒爲佚遊何致民如此之繁夥哉粵有里人梁再興梁勝梁玘昆仲等書記遠祖創始之日誠心所感致有祥雲瑞靄垂覆于地地係已業卽於其地南北取五十步東西二十五步不受鄉人助緣獨力修成人稱爲梁家廟至今古老猶話其事祖父梁棟於宋慶曆四年重修父梁再成於紹興十年職修欽遇

聖朝太平日久梁氏昆仲於大定二十五



奉明昌元年承安五年泰和元年四次添改修建至於  
完備一所無缺克遵先訓止辦家財亦不假鄉社一毫  
之助難乎其人矣故世世相承居處廟之右出入廟之  
下永爲廟主噫荆廟成功非是一朝之夕勒碑頌德庶  
傳千載之名戒尔子孫敬哉無替先蒙求記僕謂池陽  
多才俊善屬文老夫惜憤不能爲也其請益堅設索枯  
腸而書其大槩云耳時泰和五年乙丑歲季春上休日  
謹記

六年丙寅三月壬午朔十八日己亥主廟梁再興

梁玘

姪梁進等同立石

懷城楊瑞刊

按此碑題云耀州三原縣三原縣自五代迄明初皆屬耀州宏治三年改屬西安府至今因之碑云三原迺漢池陽之舊境漢書地理志池陽惠帝四年置屬左馮翊自北魏太平眞君七年改名三原相沿至今中間唐武德四年嘗更名池陽六年改華池貞觀七年復名三原元和郡縣志三原者以其地西有孟侯原南有豐原北有白鹿原也碑云后土廟在神泉鄉今名龍泉鄉陝西通志后土廟本名秦寧宮在三原縣東北四十里唐村廟神泉谷中神泉一名白馬泉又曰白龍泉其泉澄泓旱

禱卽應碑云出郭門直行十餘里至大王村右轉  
北向入浮山又名荆山禹貢所載導岍及岐至于  
荆山疏云在馮翊懷德縣南是也其實一山而兩  
呼之三原縣志浮山在縣北二十里孟侯原西富  
平縣志荆山在縣西南十里元和郡縣志荆山在  
富平縣西南二十五里禹貢導岍及岐至于荆山  
孔傳山在岐山東漢書地理志襄德縣襄與禹貢  
漢同  
北條荆山在南懷德縣者卽富平縣地漢書地理  
志不著建置之年屬左馮翊後漢省入頻陽晉卽  
其城置富平縣自是不改以臆度之富平之西南

與三原之東北接壤山在富平謂之荆山入三原境則謂之浮山也碑云登高四望東連唐高祖憲陵西接武宗端陵唐書本紀高祖葬獻陵碑作憲陵與史互異據陝西通志高祖獻陵在三原縣東北四十三里龍池鄉唐朱村武宗端陵在三原縣東北三十里神泉鄉騰張村碑載二陵雖有東西之別其實同在縣東北不過遠近相去十三里耳

眞清觀牒

石高七尺一寸五分廣三尺八寸八分兩截書上截牒大小字共十二行行字多至廿九字止下截田契三十五行行

二十一字正書

尚書禮部

據登州棲霞縣第一都太虛觀丘處機狀告同懷州修武縣劉志敏狀告伏爲懷州修武縣七賢鄉馬坊村有道庵一所自來別無名額於東平府納米請買到日字号空名觀額一道乞書填爲眞清觀者

牒奉

勅可特賜眞清觀牒至准

勅故牒

大安元年五月 日令史王員主事翟昌言

奉直大夫翰林修撰同知制誥權員外郎趙

朝請大夫禮部員外郎納蘭

中憲大夫禮部郎中兼國子監丞王

翰林學士承旨中奉大夫知制誥兼禮部侍郎同修  
國史提點司提口士張

皇弟開府儀同三司判禮部尙書韓王

本觀置買地土文契

出賣地業人修武縣七賢鄉馬坊村故稅戶馬愈男  
馬用同弟馬和自立契將本戶下口口地二段共計  
式畝叁厘立契賣與全真門弟子王太和王崇德爲  
永業修蓋全真道庵準得價銀壹拾陸貫文各七口

九伯並拋卽目見定交割謹具開坐如後

一出賣村南竹菌地一段南北畝東長貳拾陸步伍分西長貳拾陸步伍分南闊壹拾陸步北闊壹拾步并次東一段東長貳拾陸步西長貳拾捌步半南闊壹拾步北無步東至大河西自至南自至北自至並拋承業主對目商議定所有地內差稅物力實承照依通檢去馬愈戶下貯脚 供輸所拋地內竹竿樹木不係賣數

天雨水透流車牛出入一依仍舊通行

右件前項出賣地土賣與全真門弟子等爲永業並

不是裏私卑幼口交亦不是債欠準折並無諸般違礙又加立契日一色見水交領並口別無懸欠恐人無信故立此文爲憑

大定二十八年十二月自立契出賣地人馬用押

同立契人馬和 押

引領人部下王守鈔 押

寫契人本村王瑩 押

稅說價水壹拾陸貫文 廿三日

按此牒爲大安元年所賜與前大定二三四等年勅者微有不同前牒或由本路轉運司或由戶部



差委發賣所此牒則但由尙書禮部據某縣某人  
狀告而已前牒皆著錢數此牒則云東平府納米  
亦不言米數前牒無字號此牒則有日字號餘式  
並與前同牒後載本觀置買地土文契所列各條  
與今人文契體例相仿契中年月後一曰立契出  
賣地人卽今之賣主也一曰同立契人卽今之賣  
主親族也一曰引領人卽今之中人也一曰寫契  
人卽今之代書也自大安至今越六百餘年而買  
賣地土之格大致相符可知凡事皆有緣起亦留  
心世務者所宜知也

大安磚刻

磚高一尺二寸八分廣一尺五行行六字正書

大安二年四月三十日未時老爺感化趙門白氏捨地建廟

按此不知為何神之廟然文云老爺感化則必為山神土地之祠非仙佛廟也崑崙頑婦自昔已然存此以見陋俗之緣起

貞祐寶券

券高一尺五寸廣一尺二分作三層書第一層貞祐寶券四字與券首伍貫二字俱橫寫第二層五行中三行行六字正書旁兩行各五字篆書下層十行行十五字

貞

字料

紙 祜 伍貫八十足陌

用 寶

字號

券

京兆府合同

准

行寶券並同見錢行 不限年

月

京兆平涼府官庫

券

寶券庫

押 專副

攢司

押

偽造者斬賞寶券叁佰貫

仍給犯人家產

貞祐 年 月 日

庫庫

攢司 押

寶券庫使押 副 判官

庫使押 副押 判官

尙書戶部勾當官 押

### 平涼府合同

右貞祐寶券予辨其文一云平涼府合同一云京兆府合同按金史食貨志金海陵遷都置交鈔與錢並用宣宗貞祐二年五月權西安軍節度使烏林達與言關陝軍多供億不足所仰交鈔則取於京師徒成煩費乞降板就造便七月改交鈔名曰貞祐寶券又百官志設交鈔庫於上京西京北京東平大名益都

蔚咸平真定河間平陽太原京兆平涼廣寧等府瑞  
平清通順薊等州三年罷之此券有限年月許於  
京兆平涼府庫倒換語知爲京兆平涼所刻板也研  
堂金石  
文跋尾

### 楊振碑

碑高七尺四寸廣三尺八寸七分二  
十七行行五十五字正書在藪州

前進士河東元好問撰

前進士武功口口書丹

前進士華陰口口口篆額

口諱振字純夫一字德威姓楊氏唐鄴國十九世孫鄴

國口於口口以口口之口口口口口之口口口口縣人  
鄰公以口口嗣行口生棻棻生温温生切言切言生碧  
碧生皐皐生免免生珍珍生口贊口贊生口口口口  
口口口口口御史龔封口口口口乃口口人彭城  
劉氏有子十二人長曰公口次曰公神公留公口公洪  
公素公口公口公口公口公口始口世口口諸房  
所居號口口口口總謂之口楊氏公口之子舜靖舜靖  
之子信信之子禹禹之子言言之子口口之子口口配  
裴氏於公爲口父口金口口以太宗之家口祭祀口口  
口楊葬皆從西臺君子超道超道配尙氏正隆口避王

統制之亂寓乾州南自口族人號口口翁公口口翁次  
子也勿喜讀書與口口張子口口嘗手抄經傳尤愛王  
符口論與賓客談時稱誦之弱冠仕州縣爲屬口口興  
郡王口口西口口口知公名選之口從甚信重之公口  
爲王口口與民皆吾人奪彼與此其利安在王嘆曰我  
正以此口罪今日之役口命口口口口言哉口口口  
吏有口口山口口名口一口以口口當之口公謂同列  
口奪人之口又誣以罪豈朝廷意耶吏口口泰和口見  
公府文移口口口口謂所口口我往在丹州時見口  
口口口口口口口以口文相欺比來官口殆似之口

及泰和律下閔之踰月不樂者口之口亂口口口口  
口口口口不如口口口口統不口如制聖人立法口從  
知口人情不口口口亦口我於法口未嘗見一事可與  
相當者口比附爲口口口口口口口口口口口口口口乃  
事口先爲之防口猶口口口口以障江河必無是理知  
不可行將口口口易紛紛不已安得不亂口口口口  
口口口口口口口口口口口口口口令口口口富口口  
口口口安口口口時皆處口僚公率爲口禮又大舉顯  
道口口口以事口上官幾口口口口口之口口口口  
口口口喜口口大官公之知人多口口口口學古文戒



之曰無獨與同輩較優劣能似古人乃古文爾吾雖口  
能想理當口口口以口口口口口公口公口口若欲吾  
兒讀此耶必欲學詩口當從毛詩讀耶不然亦須讀杜  
工部詩耳我見界上官口口兩國口口賈口口口無  
的口口口口口口乎復何望焉所謂讀毛詩者口如口  
口口茹欲兒輩就地頭買之耳以口祐三年三月二十  
有五曰春秋六十有三終口口口口口口口口口口  
崔氏生子燧繼室閔鄉程氏口子口口口燁輝繼室  
晁氏生子口口炳舉進士奠口辟東省口口恒安撫  
司經歷官口部令口諸孫六口以明年正月七日葬公

於州南小口村新塋口南翁墓次三夫人口焉禮也公  
口雅重儀矩可觀家居未嘗有惰容子弟見者必口口  
口乃前有所問口反復思之不敢對也當官公口所口  
反甚多嘗夜口口里口兒爲其父作黃口召諸子告之  
曰某家作口事人口之有孝心我視之殆兒戲耳此人  
口同列其斷獄口知之矣人有口曲世人口有不口口  
之爲直者口欲賂神耶我平生執法過誤或有之至於  
故以口口物口口無口也後日口不諱慎口爲此以爲  
識者笑耀人李安口口口公嘗贈以口口引云純夫吏  
業而儒行家貧而好客居今之世而口口金帛而口口

墨是四反也□□名流其□□公如此故嘗論關中風  
土完厚習俗不數易正隆大定閒去平世爲未遠公生  
於其間世族之所□風化之所□□以資□之美君子  
之言長□之事宜不學而能之况志於學如此□今煥  
□學爲通儒有闕中夫子之□往在□□□宰相□信  
□□□□禮□□□□□□□□□□□□李都  
□□□□□司之純皆所□行與□蓋自百餘年以來  
□中士大夫□重名者皆莫能□□右□□□□□知  
□□銘曰

鄒唐虞□世□奉天子孫下衰混□齊編□公□□□

□□全□□□□□□□□□□則□□□  
□□□□□□殆造物□□□之□□□□□窮之□  
然則古所謂□聖□□□命所下

唐書宰相世系表載鄒國公侑子行基行基子棻棻  
子溫溫子幼言自幼言以下不及之碑云幼言生顯  
顯生臯臯生免免生珍珍生光贊光贊生懷順懷順  
官金紫仕至西臺御史襲封至五代漢國始除此可  
以補唐史之缺又云西臺有子十二人長曰公侯次  
曰公神公畱公賢公洪公素公石公祚公良公通公  
演公伏號十二楊村公侯子舜靖舜靖子信信子禹

禹子言言子宗宗子懋懋子超道公爲超道之次子  
攷唐以奉天之地四百頃賜楊氏故子孫遂爲縣人  
好問作楊奐碑文云譜系之詳見君自叙然則此卽  
本奐所叙述矣奐卽振子元禮華陰人見奐碑關中  
金石記

按碑文元好問撰閒段缺泐遺山集不載無從校  
補據楊奐碑云父振則此碑爲奐之父也首行云  
公姓楊氏唐鄴國十九世孫鄴國公諱侑卽隋恭  
帝遜位於唐封鄴國公掘姓苑楊氏出宏農天水  
二望是在宏農者其一也隋書高祖紀稱高祖宏

農郡華陰人推而上之東漢楊震亦宏農華陰人  
則振之世居華陰不因唐之賜地關中金石記誤  
矣白陽國公以下唐書無傳僅見宰相世系表至  
五世而止此碑叙振事實大都習吏事而喜讀書  
者中及秦和律金史刑志承女四年覆定令文秦  
和元年所修律成凡三十卷名曰秦和律義振大  
意謂聖人立法從順人情今法令紛紛不已安得  
不亂又論學古文無獨與同輩較優劣能似古人  
乃古文爾又論學詩當從毛詩讀亦須讀杜工部  
詩又言嘗夜聞里中兒爲父作黃錄召諸子告曰

某家作佛事人謂之有孝心我視之殆兒戲耳後  
日我不諱慎毋爲此云云觀此可想見其爲人矣

### 濟州李演碑

碑連額高一丈六寸廣三尺九寸二十二行行六十字正書額題大金故贈中順大夫濟州刺史李公碑銘十六字篆書在濟寧州學泮池東

大金故應奉翰林文字贈濟州刺史李公碑銘并序

朝列大夫口王府文學兼記室參軍騎都尉賜紫金

魚袋臣崔禧奉 勅撰

翰林直學士口議大夫知 制誥輕車都尉天水郡

開國伯食邑口百戶賜紫金魚袋臣趙秉文奉 勅

書

尙書省令史承直郎雲騎尉賜緋魚袋臣游希孟奉

勅篆額

勇而易發此強悍者之喜爲也然臨難畏死者有之柔而不武此仁賢者之常行也然見義捐生者有之蓋人之忠節皆緣心理取舍之口口在虛聲氣之強与柔也平居之時從容自許至於行義之莢孰不有是言哉負勢而直往肆忿而輕死真倡勇也倉卒之變或亂口撓保身毀節向之剛猛皆虛氣所使安足恃哉其有天資純固涵養正理响响然常有温粹之容低首欽氣退然



似不足者不幸而與禍會則明誠審決義不內顧雖狂  
鋒虐饑樂口口就是豈前弱後勇哉惟其所畜之深有  
激則奮必將絕世驚俗凜然爲死下之英烈是可重也  
然則節義者士之所素學以爲名教大法豈若世間淺  
淺口口苟合偷生者耶其爲有國家者之旌賞也宜矣  
粵貞祐之初兵久不解虜騎南下攻圍係戮肆毒侵淫  
二年正月至於濟郡人李演以前應奉翰林文字口口  
屈此因之口口者爲備禦三日虜不能得併召其黨大  
集口城下勢不敵城陷公被執彼固疑其衣冠也曰若  
非李應奉乎蓋虜中素聞其名意欲得而使之也口承

問曰然虜喜事之跪曰大官可得也公曰我進士第一人重有祿位汝何禽畜吾豈爲汝使哉賊忿擊其脛碎之終不屈繼中以刃至死猶罵云嗚呼麟哉是豈仁者之真勇與已而虜退 朝廷遣使宣撫山東廉得其實奏請加贈 上意矜恤遂以濟州刺史之章仍令勒碑致祭淵乎 聖慮其所先務矣惟平亂定難在曉人以逆順之理而起其中忠義之氣今賞典首及死節之士其於驅策將士深得口鼓舞之術也臣禧承 命拜手爲之銘曰

君子所守 惟義之爲 威武不屈 死生不移

世教舉此 以爲常理 此而不知 安足爲士

英英李公 初以文稱 循常謹甚 衆未謂能

孰知其中 慨有事在 志吞萬兵 氣蓋四海

胡鷄雖鷲 甚翫而輕 姦鉄雖憚 視之猶生

高節終完 素心不愧 聖主知賞 忠魂尤慰

鉅野茫茫 黃流湯湯 樹碑其側 名与之長

崇貞祐四年歲次丙子八月一日昭信校尉濟州倉

草場都監權司候字木魯監修

奉國上將軍濟州刺史兼知軍事提舉河防常平倉

事廣平郡食邑 戶護軍乾石烈立石

案金史本傳李演字巨川任城人泰和六年進士第一官應奉翰林文字丁憂里居值元兵圍任城鑿堦守禦不屈死年三十餘特詔有司爲立碑今題銜撰書篆額皆云奉敕者此也後列銜李朮魯紇石烈二人氏而不名其云濟州倉草場都監案百官志草場使防刺仍舊置都監一員濟州中刺史也草場設都監與史合而以倉并于草場則史未載也

山左金石志

按李演以泰和六年舉進士第一至是殉難而死首尾相去僅八年卒後二十年而金亡則當衰亂之秋而猶能不沒其忠贈官銘墓可見朝廷之紀

綱固猶未盡隳已亭木曾紇石烈皆金國部落之名碑立于貞祐四年所紀乃二年正月元兵圍濟州之事金史宣宗紀貞祐二年正月但載大元兵徇彰德府益都府懷州而不及濟州金貞祐二年於元爲太祖九年元史太祖紀九年不書正月事而於八年書是秋帝與皇子拖雷爲中軍取雄霸莫安河間滄景獻深祁蕪奠恩濮開滑博濟泰安濟南濱棣益都淄濰登萊沂等郡据此碑則濟州之陷在二年正月旣與元史異且陷而復退仍受金人宣撫又元史所畧也元史地理志濟寧路至

太宗七年始割屬東平府而未詳其入版圖在何  
年要之貞祐二年猶未爲太祖所取可据碑以證  
也此碑撰者崔禧篆者潘希孟史皆無傳書者趙  
秉文傳稱字周臣磁州滏陽人登大定二十五年  
進士第泰和末累官兵部郎中兼翰林修撰俄轉  
翰林直學士貞祐二年上言願爲國家守殘破一  
州以宣布朝廷恤民之意上曰方今翰苑尤難其  
人卿宿儒當在左右不許碑結銜與史合李演墓  
在濟寧州城西二里碑應立於墓上不知何年移  
立州學碑書美卽美字隧同礎字

進士題名記

一碑殘缺僅存高二尺九寸廣一尺七寸五分字數行數無攷正書隸額在西安府

阜昌六下缺

第一甲 朱希下缺

第四甲 劉晉 錄事司下缺

皇統二年狀元宋端卿榜下

第四甲 鄭之純 錄事司 經下缺

皇統九年狀元王堪榜下 第下缺

第四甲 蕭簡 咸寧縣 承安下缺

正隆二年狀元鄭子聃榜下 第三下缺

第三甲 孟師顏 咸寧縣

王 缺下

大定十六年狀元張璧 榜下

恩榜 缺下

第三甲 程少連 錄事司

第口 缺下

貞祐三年狀元程嘉善 榜下

第二甲馮辰 臨潼縣

第三甲王格 櫟陽縣

崔元亮 錄事司 缺下

貞祐三年經義狀元劉汝翼 榜下 第二甲吳口 錄事

缺下

興定口年狀元張仲安 榜下 第三甲楊天德 高陵縣

張 缺下

按此碑殘闕玩其文乃金朝京兆府進士題名也



所題自阜昌六年迄興定口年八科進士之名下  
截旣闕而左右亦不能定其止於此否無記文序  
述可攷見其立碑之原委金史選舉志進士舉人  
之設始于天會元年十一月二年二月八月凡再  
行焉五年詔南北取士號爲南北選熙宗天眷元  
年五月詔南北選各以經義詞賦兩科取士海陵  
天德二年始增殿試之制更定試期三年併南北  
選爲一罷經義策試兩科專以詞賦取士世宗大  
定二十二年謂宰臣曰漢進士魁例授應奉若行  
不副名不習制誥之文者卽與外除二十八年復

經義科章宗承安四年諭宰臣曰一場放二狀元  
非是後場廷試令詞賦經義通試時務策止選一  
狀元餘雖有明經法律等科止同諸科而已遂定  
御試同日各試本業詞賦依舊分立甲次第一名  
爲狀元經義魁次之恩例與詞賦第二人同餘分  
爲兩甲中下人並在詞賦之下宣宗貞祐二年御  
史臺言明年省試以中都遼東西北京等路道阻  
宜於中都南京兩處試之興定二年特賜經義進  
士王彪等十三人及第史志之可攷者大畧如此  
金史本紀凡賜進士某人等及第或書或不書故

狀元之名不能備攷此碑首載阜昌六三字蓋是阜昌六年也金史劉豫傳甚略不足據宋史豫傳載阜昌四年二月策進士又七年春策進士獨不及六年與碑異碑載皇統二年狀元宋端卿九年狀元王堪正隆二年狀元鄭子聃大定十六年狀元張璧貞祐三年狀元程嘉善經義狀元劉汝翼與定口年泐一字據後題名碑是二年狀元張仲安宣宗紀貞祐三年四月丁未詔自今策論詞賦進士第一甲第一人特選奉直大夫第二人以下經義第一人並儒林郎第二甲以下徵事郎同進士從事郎經

童將仕郎但詳其授階而不詳姓名揭碑知兩狀元爲程嘉善劉汝翼也碑載諸狀元中惟鄭子聃金史有傳餘人無攷傳稱子聃字景純大定府人及冠有能賦聲天德二年廷試中第一甲第三人子聃頗以才望自負常慊不得爲第一甲第一人正隆二年會試畢海陵以第一人程文問子聃子聃少之海陵問作賦何如對曰甚易因自矜且謂他人莫已若也海陵乃使子聃與翰林修撰等同進士雜試七月癸未海陵御寶昌門臨軒親試以不貴異物民乃足爲賦題忠臣猶李子爲詩題憂

國如飢渴爲論題上謂讀卷官翟永固曰朕出賦  
題能言之或能行之未可知也詩論題庶戒臣下  
丁亥御便殿親覽試卷中第者七十三人子聃果  
第一海陵奇之此狀元鄭子聃事實之可攷者也  
碑載進士里貫有注縣名者有注錄事司者金史  
百官志諸府節鎮置錄事司凡府鎮二千戶以上  
則置之是府鎮之民不隸於諸縣而隸錄事司者  
也

### 程震碑

碑高八尺五寸廣四尺二十四  
行行六十四字正書在優師縣

金故少中大夫御史程君墓碑

河東元好問撰

東勝李微書

樂城李冶題額

君諱震字威卿先世居洛陽元魏遷兩河豪右實雲中  
二州遂爲東勝人曾大父獲慶大父總質直尙氣鄉人  
有訟多就決之至於婚嫁喪葬不能給者亦借力焉父  
德元自少日用俠聞嘗與羣從分財多所推讓州里稱  
之後以君貴封少中大夫雷內翰淵述世德之舊備矣  
少中子七人長曰鼎臣孝友仁讓閨門肅睦有古君子

之風以六赴廷試賜第調濮州司候判官次日雷由武  
弁起身官懷遠大將軍行軍副統君其第三子也資嚴  
毅雖所親不敢以非禮犯之幼日夢人呼爲御史故每  
以諫輔自期

章宗明昌二年經童出身補將仕

佐郎泰和中年及注授臨洮府司獄忻州司候判官以  
口幹西南路招討司奏辟提控沿邊營城糧草尋擢王  
綱榜詞賦進士乙科換偃師主簿

宣宗幸汴梁

入爲尙書省令史時相知其可用不半歲特授南京警  
巡副使秩滿例爲廣盈倉監支納官興定初辟舉法行  
用薦者除陳畱令將之官白府尹言縣務不治令自任

其責丞簿佐史輩無預焉幸無擾之使令得盡力尹諾之既到官事無大小率自負荷次官奉行而已時秋大旱冬十月乃雨歸德行樞密院發民牛運糧徐邳君爲使者言吾麥乘雨將入種牛役興則無來歲矣使者不能寬十日程耶民事果集雖乏軍興吾不辭也使君怒而去君力畢農種糧運亦如期而辦行院仍奏君要譽小民不以軍食爲急 朝廷不罪也既受代大司農奏課爲天下第一御史臺察能吏亦爲奏首且言可克臺諫京東摠帥府奏辟經歷官不許乃拜監察御史君蒞職慨然有埋輪之志卽劾奏平章政事荆王以

陛



下之子任天下之重不能上贊君父同濟艱難顧乃專恃權勢滅棄典禮開納貨賂妄進退官吏從史奴隸侵漁細民名爲和市其實脅取諸所不法不可一二數

陛下不能正家而欲正天下難矣書奏 宣諭御史

臺程震敢言如此佉御史不當如是耶且有 旨切責荆王出內府銀償物直敕司馬杖大奴而不法者數人於是權貴皆爲之斂手東方頻歲饑饉盜賊蠭起特

旨以君攝治書侍御史兼戶部員外郎迎京師糧八萬碩賑徐邳君經畫饒道十里一置驛羅弓力以防寇斂具斧斤以完器用備醫藥以起病疾勸助藉以通壅滯

輩運相仍如出衽席之上饑民踵來凡所以爲貸爲糶  
爲賑贍計度肥瘠無一失其當州民請於京東帥司願  
留我程御史以福殘民帥司奏君爲行部官 詔再往  
徐邳荆土積不平密遣諸奴誘姦民徐璋造飛語訟君  
於臺諸相不爲奏而王獨奏之 宣宗頗直君欲

勿問王執奏再三乃從之時 太子領樞密院事遣醫

藥官王子玉諭 旨推問官程御史爲縣治行第一監

察又稱職有罪無罪勿爲留難已而璋伏誣告君當還  
臺在律官人與部民對訟無罪猶解職王諷大理寺御  
史言天下事在所皆部民竟用是罷官君泰然自處都

無已仕之愠聚書深讀蓋將終身焉天不假季以正大  
元年三月二十有一日春秋四十有四終於京師嘉善  
里之私第積官少中大夫夫人史氏封安定郡君先君  
歿子一人思溫舉進士四弟皆補君廕頤監西木場晉  
監棧州稅務恒監緱氏酒務升 宣授招撫使以是季  
十月二十有七日舉君之柩附於金昌府芝田縣官莊  
里少中君之新塋禮也嗚呼生才爲難盡其才重爲難  
使君得時行道坐於廟堂分別賢否其功烈可量也哉  
方行萬里而車折其軸有才無命古人所共歎雖然地  
遠而位卑身微而言輕乃以一御史犯強王之怒卒使

權賢落膽縉紳增氣雖不遇而去信眉高談亦可以無  
媿天下矣尙何恨耶乃爲之銘曰

曲士賣直見豺而慄鄙夫媿媿與鳧同波犯父子之至  
難孰絞評而上廟橫潰我障剛輝我訶鍊心成補天之  
石奮筆爲却日之戈古有之和臣不忠忠臣不和彼容  
容者之所得奚後福之能多有山維崧有水維河程君  
之名永世不磨

中統四年歲次癸亥秋七月己卯朔弟恒建

太原高簡刊

童鈺按程氏塋在今緱氏縣程家村東據元好問墓

表稱太中大夫而舊府縣志俱以爲少中大夫似誤

優師  
縣志

億按程震金史有傳皆約取遺山此碑中有少異者  
傳言與其兄鼎俱擢第碑云少中子七人長曰鼎臣  
較史稱單名者不符碑下刻震兄內有雷亦一字單  
名而長獨雙名莫知其義也或臣字當作以字以字  
連下讀字形涉似勒石者誤耳傳載劾荆王語今舉  
碑文後言未幾坐爲故吏所訟質之此碑乃部民徐  
璋造飛語非故吏也史文欲約其事而義反不著皆  
此類也碑言芝田縣官莊里今官莊在緱氏鎮東南

一餘里又碑前題兩程夫子之後妄庸人附會誤鐫  
耳碑中統四年立金石攷乃謂至大七年若未覩此  
碑者皆踈舛之甚也又童氏據遺山集云太中大夫  
當由未見石搨今碑正言少中大夫足徵舊府縣志  
非誤而遺山集傳刻者誤也

假師金  
石遺文

按此碑爲元遺山撰檢遺山文集校之有不同者  
質直尙氣集下有節字後以君貴集以作用封少  
中大夫集作太中凡碑言少中集俱作太中少中  
子七人集作八人長曰鼎臣集無臣字孝友仁讓  
集作孝弟調濮州司候判官集無判官二字官懷

遠大將軍行軍副統集無行軍副統四字以口幹

幼一字集作廉幹西南路招討司集作為西京招

討司則無來歲矣集作則無來歲計矣而欲正天

下集無欲字程震敢言如此集作程某償物直集

償上有使字杖大奴而不法者數人集而作尤史金

震傳荆王計度肥瘠集作忖度京東帥司集作帥

府下同為行部官集作行為部官詔再往徐邳集

作徐宿邳時太子領樞密院事集作哀宗時在春

宮四弟皆補君廕以下二十九字集皆無以是年

十月二十有七口集作以某年月日官莊里集作

某里生才爲難集作實難銘詞剛輝我訶集作我  
阿有山維崧集作維嵩蓋撰文與鐫碑定集皆不  
同時宜乎文有小異也程氏墓碑見于偃師金石  
遺文者有三一卽此碑一爲程思廉碑思廉者震  
弟恒之子也一爲程思茂碑思茂者震之叔德懋  
之孫也思茂碑爲元翰林直學士尙野撰載程氏  
世系規置遷葬事極詳凡此碑所稱少中思茂碑  
皆作太中內有云贈太中大夫震可知震官止于  
少中不知何年贈太中故思茂碑稱震之父仍爲  
少中稱震皆爲太中遺山集或亦因此改之也思



茂碑叙先世云居洛陽上程聚西晉侍中咸封上  
程侯元魏遷兩河豪右實雲中三州始居豐徙振  
武凡四遷爲東勝人較此碑更詳可以廣所未備  
碑云雷內翰淵述世德之舊備矣雷淵金史有傳  
字希顏一字季默應州渾源人官至翰林修撰碑  
稱少中子七人長曰鼎臣次曰雷三卽震末云四  
弟頤晉恒升遺山集作八人而不載震之四弟無  
從考定据思茂碑載少中第四子頤第五子晉第  
六子惠第七子恒第八子升是集作八子者不誤  
碑所以作七子者始惠已早卒也七子皆單名獨

長子名鼎臣遺山集又無臣字

想茂碑同

武虛谷遂疑

臣當作巨字形相近而譌然碑下文卽云以六赴

廷試賜第此句不當用以字與下文複且文義亦

不合虛谷之說未確也震以明昌二年經童出身

金史選舉志經童之制凡士庶子年十三以下能

通二大經三小經又通論語諸子及五千字以上

府試十五題通十三以上會試每場十五題三場

共通四十一以上爲中選据碑震以正大元年卒

年四十四推其生在大定二十一年至明昌二年

年才十一也碑云西南路招討司集作西京路金

史百官志招討司有三處西北路西南路東北路則集作西京者誤也宣宗幸汴梁乃貞祐二年事碑云興定初辟舉法行用薦者除陳畱令金史選舉志興定元年令隨朝七品外路六品以上職事官舉正七品以下職事官年未六十不犯賊堪任使者一人三年定辟舉縣令制稱職則元舉官減一資三品以上舉縣令稱職者仍量升除五年以舉官多濫罷辟舉縣令之制據此則震之被舉在五年以前矣劾奏平章政事荆王金史列傳荆王守純本名盤都宣宗第二子貞祐元年封漢王三

年爲樞密使四年拜平章政事興定三年三月進封英王時監察御史程震言其不法宣宗切責杖司馬及大奴尤不法者數人哀宗卽位正大元年正月進封荆王蓋震劾奏之時守純封英王而文稱荆王者從其後封也徐璋造飛語事荆王傳不書從略也震以正大元年十月葬遺山撰文宜卽在此時若待立碑之時爲中統四年則遺山卒後七年矣遺山生卒本傳及墓銘俱不詳惟王鶚撰遺山文集後引云余與子同庚甲考元史王鶚傳稱至元十年卒年八十四推其生在金昌宗明昌

元年庚戌歲金史元好問傳稱好問卒年六十八  
與鶚同庚甲則亦生於明昌庚戌由庚戌下推六  
十八年爲元大朝丁巳歲以此知遵山撰此碑不  
在中統四年也立碑者震之弟恒署名而不署其  
官据思廉碑稱恒官宣授沿邊監推規運使下思  
茂碑載程氏先世居洛陽後遷東勝從伯父太中  
震調官偃師始復先世居青龍甲午天下甫定奔  
走先塋陵谷變遷尋訪百至偶自民井怵見一穴  
持火下視棺志宛然贈少中大夫輕車都尉安定  
郡伯德元也旁近隱然二封鑿之乃儒林郎濮州

司候判官贈驍騎尉安定縣男鼎監察御史攝治  
書侍御史戶部員外郎贈太中大夫加二輕車都  
尉進封安定郡開國伯邑 缺 百戶賜紫金魚袋震  
也然則震與兄鼎同祔父塋而爵邑皆此碑所略  
碑云祔葬金昌府芝田縣官莊里金昌府者卽河  
南府興定元年所更芝田縣爲宋之永安縣乃析  
鞏縣地置者金貞元元年更名入元乃廢今官莊  
里在緱氏鎮緱氏鎮舊爲緱氏縣宋時省入偃師  
故今偃師縣志載此碑遺山仕金終於翰林知制  
誥金亾不仕故其所作雖刻于元例得錄入于金

後楊奐碑仿此

京兆府學教養碑

碑高六尺二分廣三尺四寸三分二十五  
行行四十八字正書篆額在西安府學

大金重修府學教養之碑

奉天楊煥書

徵事郎張邦彥篆額

蓋聞撥攘之後必有惟新之圖憂患之餘必有增益之  
智不然安得勲高前古措世隆平者哉 我國家應

天順民雖馬上得天下然 列聖繼承一道相授以

開設學校爲急務以愛養人材爲家法以策論詞賦經

義爲擢賢之首天涵地育磨礪而成就之是以將相全  
材磊落間出其大者俊偉雄傑光華汗簡其次者猶能  
以謹朴廉潔自重從源徂流遍稱多士郁郁彬彬追蹤  
三代及乎妖孛纏次氛翳元都素教皇風開闡未暇仰  
惟行省參政金源完顏郡公卓然忠節深結

主知名高建武之功臣親沐貞觀之政化英風哉

槩北伐南征沙漠江淮威名大震輕裘緩帶歌雅投壘  
碩德元勳超今邁古軍國識餘乃會參議知府石蓋  
公尚書張公暨潭府英髦而謂曰自兵凶以來貴  
胄氏族子弟流離關中者爲多伍庸隸儕浮民恣意於



蒲博彈弋之間相與扇慝爲惡未見能善其後也事有  
似緩而急者其此之謂乎聞之府庠贍士田舍皆前賢  
清俸所營吝而弗與何以副 明天子崇儒設學之

意乃發廩粟出帑資以爲蠶塩之費而教育之慮規矩  
之不肅以 行省 郎中宏文裴滿蒲先外郎 集賢

上黨張士貴都事裴滿世論龍山高誼柱石 廟堂著

龜帷帳胃中萬卷書筆下數千言道學淵源爲世摹範  
俾提舉焉 奉政兀顏德正承直邳邦用皆當世聞人  
老於學問俾教授焉於是檄有司督工役支傾補缺聯  
斷洗昏植踏碑於茂草基廢址於鞠蔬殿宇翬飛石經

堵立齋厨廊廡煥然一新濟濟乎洋洋乎聚秀異而誨  
焉易以經之禮以緯之詩書以成之春秋以斷之標準  
語孟鼓吹韓柳博采於歷代史氏日漸月滋作爲文章  
華國藩身厥績茂矣可謂過鼂董服卿雲誠貫道之器  
異夫雕花草而狀風雲也每月旦 二公泊學官鎖院  
私試擇掾屬馳聲場屋者同考之選猶禮貢嚴類棘園  
明鏡前平衡下蚩妍卽辨銖兩不差士子得占榜者同  
華袞之賜其勉勵又可知已屢以 省醞百壺見貺助  
醉經之餘旨講鄉射之遺風酌唐舜薰釀味周孔醇厚  
斥諸子之澆漓黜老莊之淡泊吸幽挹靈發爲英華陶

然於洪鈞之中豈設醴之比哉將見直玉堂待金馬謀  
王體斷國論詔感卒泣檄愈頭風一書下燕國三箭定  
天山執謂秦無人也諸生其勉旃勿負我 良相賢大  
夫教養作成之意正大二年十二月中澣日蒙泉劉涓  
謹記

直學元善長張師德 學錄吳聽 學正安濟

直學蒲察貞固顏蓋公直 學錄蒲鮮元慶 學正

蒲察成

朝列大夫長安縣令賜紫金魚袋范昂霄 少中大  
夫咸寧縣令賜紫金魚袋紇石烈阿鄰督役

宣武將軍錄判張和 奉國上將軍錄判完顏得哥

宣武將軍京兆府錢事孫立立石

承直郎 省差教授賜緋魚袋邗邦用 奉政大夫

京兆府教授賜緋魚袋兀顏德正立石

長安樊世亨刊

右重修府學教養碑其云行省參政金源完顏郡公  
者完顏合達也金史哀宗紀正大元年三月以延安  
帥臣完顏合達戰禦有功授金虎符權參知政事行  
尙書省事于京兆合達傳則云元光元年正月遷元  
帥左監軍權參知政事行省事於京兆未幾真拜年

月互異要當以本紀爲正傳不云封金源郡公若史  
文之漏也書石首者爲奉天楊煥卽元史之楊奐煥  
乃奐之俗體非異文

潛研堂金石文跋尾

按此碑劉涓撰楊煥書以頌行省參政金源完顏  
郡公教養京兆府學諸生之德政也碑立于正大  
二年十二月其時官行省參政者完顏合達金史  
百官志封爵郡公有十郡金源其首也金史列傳  
多不書封爵非獨合達爲然故合達傳中不言其  
封金源郡公其官京兆行省傳作元光元年正月  
哀帝紀作正大元年三月碑文不著到京兆歲月

不能定其孰是然以教養學校大事傳無一語及  
之史之略也據傳載正大二年七月陝西旱甚合  
違齋戒請雨雨澍是歲大稔民立石頌德碑立即  
在是年十二月而文中亦無一語及之或碑文作  
於七月以前歟陝西通志名宦傳僅節取史傳未  
嘗採及碑文以著其培養士子之功尤踈略之甚  
也文中稱參政知府石蓋公行省郎中裴滿蒲先  
外郎集賢張士貴都事裴滿世論教授奉政兀顏  
德正承直邳邦用其在年月後者有若直學蒲察  
貞固顏蓋公直紇石烈阿鄰皆無傳可攷金國語

解姓氏門完顏漢姓曰王裴滿曰麻兀顏曰朱蒲  
察曰李顏蓋曰張紇石烈曰高獨於石蓋闕焉史  
有石蓋女魯歡傳亦不能攷其漢姓爲何邳姓不  
見於諸史列傳惟史記晉世家有邳鄭後無聞焉

全真教祖碑

碑高一丈一尺廣五尺三十六  
行行八十四字正書在盤屋縣

終南山神仙重陽子王真人全真教祖碑

前金皇叔開府儀同三司上柱國密國公金源壽  
葆真靜大師前諸路道教提舉李道謙書篆

皇圖啓運 必生異人大定隆興道圓賢哲夫三致各

有至言妙理釋教得佛之心者達磨也其教名之曰禪  
儒教傳孔子之家學者子思也其書名之曰中庸道  
教通五千言之至理不言而傳不行而到居太上老  
子無爲真常之道者重陽子王先生也其教名之曰  
全真屏去妄幻獨全其真者神仙也先生名喆字知明  
應現於咸陽大魏村仙母孕二十四月又十八日生按  
二十四氣餘土氣而成真人也先生美鬚髯大目身長  
六尺餘寸氣豪言辯以此得衆家業豐厚以粟貸貧  
人惠之者半其濟物之心略可見矣弱冠修進士舉業  
籍京兆府學又善武略聖朝天眷間收復陝西英豪獲



用先生於是捐文場應武舉易名德威字世雄其志足可以知還被道氣克餘善根積著天遣文武之進兩無成焉於是慨然入道改今之名字矣會廢齊攝事秦民未附歲又饑僅時有羣寇劫先生家財一空其大父訴之統府大索於鄰里三百餘戶其所亡者金幣頗復得焉又獲賊之渠魁先生勉之曰此乃鄉黨飢荒譬如乞諸其鄰者亦非真盜也安忍陷於死地縱捨使去里人以此敬仰先生愈甚咸陽醴泉二邑賴先生得安是後於終南劉蔣村剝別業居之置家事不問半醉高吟曰昔日龐居士如今王害風於是鄉里見先

生日害風來也先生卽應之蓋因自命而人云正隆己卯季夏旣望於甘河鎮醉中啗肉有兩衣袍者繼至屠肆中其二人形質一同先生驚異從至僻處虔禱作禮其二仙徐而言曰此子可教矣遂授以口訣其後愈狂詠詩曰四句八上始遭逢口訣傳來便有功明年再遇於醴泉邀飲肆中酒家問之鄉貫年姓荅曰濮人年二十有二姓則不知也其異歟畱歌頌五命先生讀餘火之文載全真集中自此棄妻子攜幼女送姻家曰他家人口我與養大弗議婚禮畱之而去又爲詩故以猥賤語詈辱其子孫其末後句云相違地肺成歡樂

撞入南京便得真後別號重陽子於南時村作穴室居  
之名曰活死人墓後遷居劉蔣村北寓水中坻凡肆口  
而發皆塵外語鄉人唯以害風謔而未始詢其意遇游  
則挈一壺行歌且飲有乞飲者亦不拒或以壺取

水與人但覺其釀香冽異常後復遇至人飲以神瀆因  
止酒唯飲水焉人聞先生口鼻間醺酣之氣而已醉矣  
大定丁亥四月忽自焚其菴村民驚救見先生狂舞於  
火邊其歌語傳中具載又云三年之後別有人來修  
此庵口占詩有修庵人未比我風流之句凌晨東邁過  
關携鐵觀一枚隨路乞化而言曰我東方有緣爾七月

至山東寧海州郡豪有馬從義者先夢南園仙鶴飛蒼  
未幾先生至馬公信猶未篤先生於鶴起處築全真庵  
鎖門百日化之或食或不食又絕水火庵至馬宅幾百  
步復隔重街馬公寢於宅中樓上門戶扃閉先生遇夜  
親對談論不知從何而來人欲寫其神左目右轉右目  
左轉或見老少肥瘠黃朱青白形色無定人不能狀之  
馬夢母曰有客呂馬通者未嘗語人次日先生訓馬公  
名曰通馬復夢有梓匠周生者傳道與馬卽辭乃尊有  
關中之行被席出家見一道士入族人馬戶曹即馬亦  
隨入見先生與道士對坐有馬九官人者求術於二

老先生曰公曰教馬哥代我於是馬公誦歌一首約二百餘字夢覺唯記歌尾 三兩句云燒得白煉得黃便是長生不死方翌日先生訓馬公法名曰鉅号丹陽子又夢隨先生入山及旦先生便呼公曰山侗至於出神入夢感化非一有譚玉者患大風疾垂死乞爲弟子先生以滌面餘水賜之盥竟眉髮儼然如舊頓覺道氣蕭洒訓名處端号長真子又有登州棲霞縣丘哥者幼亡父母未嘗讀書來禮先生使掌文翰自後日記千餘字亦善吟詠訓名處機号長春子者是也後願禮師者雲集先生誚罵捶楚以磨鍊之往往散去得先生道者

馬譚丘而已八年三月鑿洞崑崙山於嶺上採石爲用  
不意有巨石飛落人皆悚慄先生振威大喝其石屹然  
而止山間樵蘇者懼呼作禮遠近服其神變又或餐瓦  
石或現二首坐 庵中人見游於肆或留之飯預言  
來餽者何神通應物不可槩舉至八月間遷居文登姜  
氏庵在張氏家食童子輩見目前琉璃瑪瑙珍珠衆寶  
競來乞取餘人則不能見於文登建三教七寶會九年  
己丑四月寧海周伯通者邀先生住庵勝日金蓮堂夜  
有神光照曜如晝人以爲火災近之見先生行光明中  
寧海水至城函先生呪庵之井至今人享其甘潔於是

就庵建三教金蓮會至福山縣又立三教三光會至登  
州游蓬萊閣下觀海忽發颶風人見先生隨風吹入海  
中驚訝間有頃復躍出唯遺失簪冠而已移時却見逐  
水波汎汎而出或言先生目秀者卽示以病眸或誇先  
生無漏者卽於州衙前登瀛凡爲變異人不可測者皆  
此類也在 登州建三教玉華會至萊州起三教平等  
會凡立會必以三教名之者厥有旨哉先生者蓋子思  
達磨之徒歟足見其冲虛明妙寂靜圓融不獨居一教  
也萊人從之者衆獨納劉處慧者号長生子有釣韻將  
歸又見鰲之什此四子者世所謂丘劉譚馬也又於寧

海途中先生擲油傘於空傘乘風而起至查山王處一  
庵其傘始墜至擲處已二百餘里也其傘柄內有衆陽  
子号王自髻此間嘗遇靈庭宮主空中警化今呼云玉  
陽子是也與寧海州署相對有卜隱郝生鬻肆先生倒  
坐於其間郝曰請先生迴頭先生曰爾不迴頭拂袖而  
去郝亦隨悟乃廣寧郝大通也馬公之妻孫不二者亦  
同人道早明心地世云孫仙姑者四哲之亞先生門人  
又有此三太 士矣先生一日告衆曰時將至矣  
明日西行道友乞詩詞自旦至夜雷詩曰登途上路不  
由吾雲霧相招本性甦萬里清風常作伴一輪明月每



爲徒山青水綠程程送酒白梁黃旋旋沽今夜一杯如  
有意放開紅燭照冰壺 筆尙未投從外有史公者來  
送酒一座大驚先生勸人誦道德清淨經般若心經及  
孝經云可以修證明日率馬公等四人徑入大梁於磁  
王家旅邸中宿止時遇歲除舉衆別曰我將歸矣衆乞  
畱頌先生曰我於長 安樂村呂道人庵壁上書矣枕  
左肱而逝衆皆號慟先生復起曰何哭乎於是呼馬公  
附耳密語使向關中化人人道至十年庚寅正月四日  
口授頌曰地肺重陽子呼名王害風來時長日月去後  
任西東作伴雲和水爲鄰虛與空一靈真性在不與衆

人同頌譽儼然而終是後馬公傳道四海大行伏遇世宗皇帝知先生道德高明二十八年戊申二月遣使訪其門人應命者丘與王也命丘主萬春節醮事職高功五月見於壽安宮長松島講論至道聖情大悅命居於官庵又命塑純陽重陽丹陽三師像於官庵正位丘累進詩曲其辭備載礪礪集中八月懇辭還山至承安丁巳六月章宗再詔王處一至闕下特賜号體摩大師及賜修真觀一所十月召劉處觀至命待詔天長觀自重陽丹陽長春暨諸師皆有文集傳於世嗚呼先生起西州化行山東道滿於天下名聞天子開發後人使盡道

遙之遊豈不偉欤後先生五十六年嗣法孫汴京嘉祥  
觀提點真常子李志源中太一宮提點洞真子于善慶  
二大士真實道行聲揚祖道者也殷勤求文於玉陽子  
友人樛軒居士居士援筆而爲之銘曰

咸陽之屬曰大魏村山川溫麗實生異人幼之發秀長  
而不群工乎談笑妙於斯文又善騎射健勇絕倫以文  
非時復意于武戡定禍亂志欲斯舉文武二進天不我  
與蓋公宿緣道氣爲主慨然 入道真仙口口口刻授  
之口訣秘語人呼害風先生承當或歌或舞以酒徜徉  
雜摩非病接輿不狂肆口而發皆成文章燒却庵舍拂

袖關中乞化而往全真道東寧海因緣萊陽通融丞顯  
神異東人畢從陶汰 真實杜絕□□□長春大啓  
其門遭遇聖朝爲王之賓先生高踞望若星雲瀛海渺  
然仙跡宛存此道大行逍遙乎下

至元乙亥歲中元日陝西五路西蜀四川道教提點

兼領重陽萬壽宮事洞觀普濟圓明真人高道寬

重陽萬壽宮提點悟真了一襲明真人申志信

衍真復朴純素真人張志悅立石 長安虛靜大下

功德主昭勇大將軍京兆路總管兼府尹兼諸軍奧

魯營繕司大使趙炳

營繕司副使王海

京兆等路採石提舉謝澤

副提舉段德績

按道家全真教至元始有此名以王重陽爲之祖此碑蓋述重陽之道行也撰者題云前金皇叔密國公金源濤碑刻于元世祖時故稱濤爲前金金源者建國之號也金史地理志上京路卽海古之地金之舊土也國言金曰按出虎以按出虎水源於此因取以建國而濤乃用以著其籍也濤史有傳附越王傳後越王者世宗子諱永功元妃張氏

所生其昭德皇后生子諱允恭爲世宗第二子允  
恭生子珣嗣位爲宣宗尊允恭爲帝廟號顯宗宣  
宗生子守緒嗣位爲哀宗碑文撰於哀宗之世璿  
父越王與顯宗同爲世宗子璿與宣宗同爲世宗  
孫故哀宗稱璿爲叔父也傳稱璿本名壽孫世宗  
賜名字仲寶一字子瑜喜爲詩工真草書正大初  
累封密國公與文士趙秉文楊雲翼雷淵元好問  
李汾王飛伯輩交善天興初臥疾是時曹王出質  
璿見哀宗曰聞訛可欲出議和訛可年幼不苦諳  
練恐不能辦大事臣請副之上慰之曰承平時叔

父未嘗沾漑無事則置之冷地緩急則置于不測  
叔父盡忠固可天下其謂朕何于是君臣相顧泣  
下未幾以疾薨生平詩文甚多自刪其詩存三百  
首樂府一百首號如庵小藁其詩今見於中州集  
者四十一首而文無傳焉遺山云密國公壽百年  
以來宗室中第一流人也少日學詩于朱巨觀學  
書于任君謨文筆亦委曲能道所欲言所居有榜  
軒又有如庵自號榜軒老人此碑序末自稱榜軒  
居士者以此文叙重陽子示現神異之蹟大都皆  
本其法孫所陳事實多羽流夸誕之詞不足深論

其云重陽到處立會必以三教爲名因以重陽比  
之子思達磨似欲援儒釋爲輔佐使其教不孤立  
無他意也惟云重陽之教名之曰全真屏去妄幻  
獨全其真是全真之教顯然爲王重陽所立据陶  
宗儀輟耕錄乃云金主亮貞元元年有吏員咸陽  
人王中孚者勅全真之教談馬邱劉和之其教盛  
焉云云談馬邱劉本重陽弟子七真中之四人重  
陽別無中孚之名與字其自關中至山左訪此四  
真在大定七年丁亥歲上距貞元元年癸酉且十  
五年重陽以正隆四年己卯遇仙成道亦距癸酉



七年然則較耕錄語或皆傳聞之訛也七真者曰  
馬鈺號丹陽子寧海州人曰譚玉名處端號長真  
子東牟人曰邱處機號長春子登州棲霞縣人曰  
劉處元字通妙號長生子萊州人曰王處一號玉  
陽子東牟人曰郝大通號太古廣寧人曰馬鈺之  
妻孫不二號順德世稱孫仙姑重陽化後七真皆  
傳其教寧海神清觀七真皆有塑像而邱處機遇  
元太祖於柰曼問攻戰言必在乎不嗜殺人問爲  
治以敬天愛民爲本問長生久視以清心寡欲爲  
要太祖契其言戰伐生全者毋慮二三萬人語詳

元史釋老傳又賜號長春真人居大都太極宮改額曰長春詳見日下舊聞重陽好爲詩碑中摘取其句者九處又掖縣志載劉長生於鄰壁上見頌二句俄遇王重陽於衆中又掖縣青蘿觀有王重陽詩碑刻五言絕句一首又有詩碑刻悟真歌一篇並見山左金石志又掖縣志仙釋傳載劉處元遇王重陽時重陽遺之詩曰釣罷歸來又見鼈已知有分到倦曹鳴榔相喚知予意躍出洪波萬丈高此碑但載首句今據以補足碑云邱屢進詩曲其辭備載磻溪集中又稱重陽丹陽長春諸師皆

有文集傳于世今惟邱處機磻溪集及譚處端水雲集顧氏採入元詩選餘則道藏所錄甚多曰重陽全真集十三卷王嘉同撰集即碑所謂文載全真集中者是也重陽教化集三卷重陽分梨十化集二卷此重陽居馬丹陽家化其夫婦賜混梨令丹陽食之凡元談妙理哀集得三百餘篇重陽金關玉鎖訣重陽授丹陽二十四訣皆論修真漸次及修養丹法附馬自然金丹口訣論性命至理又仙樂集五卷劉長生造詩詞歌頌漸悟集二卷馬丹陽集詩詞歌曲又自然詩詞集一卷洞元金玉

集十卷皆馬丹陽述詩詞歌頌又丹陽神光燦一卷亦馬丹陽撰又靈光集四卷王玉陽撰詩詞歌頌長春子磻溪集六卷邱長春所撰詩詞歌曲譚先生水雲集三卷譚長真述詩頌詞太古集詩詞歌賦序文共一十五卷郝廣寧撰皆在道藏弟同氣連枝交友七字號內葢七真之中惟孫仙姑無專集耳重陽所爲詞今熬屋劉蔣村重陽宮爲重陽成道處其始門人建祖師庵元初乃賜額重陽萬壽宮有重陽手書無夢令碑又有蘇武慢詞碑並見陝西通志重陽以金大定十年化去後五十

六年李志源于善慶二法孫求文于璿計其時爲  
哀宗正大二年又五十年爲元世祖至元十二年  
乙亥歲始立此碑統計距重陽之化百有六年矣  
盤屋縣樓觀元初改額宗聖宮又十八年乃刻高  
翻篆書道德經又刻正書道德經並列於說經臺  
皆完好無缺可知當時道士振作宮宇之勤如此  
此碑亦在說經臺王弼州稱之云道流李道謙書  
道偉有法洵不虛也碑中多空格想因石有裂文  
讓出之非闕字

溫泉風流子詞

石橫廣三尺三寸高一尺八寸十五行行九  
字後記共八行行十七字正書在臨潼縣

古齊僕故汝弼 良弼

三郎年少客風流夢繡嶺盡瑤環看浴酒發春海棠睡  
暖笑波生媚荔子漿寒况此際曲江人不見偃月事無  
端羯鼓數聲打開蜀道霓裳一曲舞破潼關 馬嵬西  
去路愁來無會處但淚滿關山賴有紫囊來進錦韞傳  
看嘆玉笛聲沉樓頭月下金釵信杳天上人間幾度秋  
風渭水落葉長安

近侍副使 僕散公博學能文尤工於詩昔過華清  
嘗作風流子長短句題之于壁其清新婉麗不減秦

晏四方衣冠爭誦傳之稱爲今之絕唱恐久而湮滅  
命刻于石以傳不朽正大三年重九日承務郎主簿

慕蘭記

明威將軍縣尉李春

定遠大將軍縣丞楊永達

奉國上將軍臨潼縣令僕散希魯立石

僕散希魯跋云宋元至今刻石甚多殆難勝紀而當

以此爲第一其詞幽麗悽惋字畫勁峭有如拱壁因

砌而珍之

關中金石記

按碑刻風流子詞一闕僕散汝弼所作慕蘭記稱

其博學能文尤工於詩而遺山中州集未收此詞亦不見錄於竹垞詞綜攷萬紅友詞律云風流子有二體一體三十四字一體雙調一百十字又名內家嬌其一百十字者載宋張耒一闋此詞亦不載以此詞與張耒詞校多一字下闋但淚滿關山句按之張詞只四字不應有但字蓋是又一體爲百十一字者詞律失採然詞律注引升庵語正謂此詞云于驪山見石刻一詞必元人作卽詞統所選三郎年少客一首也剛譜竟於風流子外另收此詞別加一名曰驪山石因而分字句處與風流



金石錄卷一百五十八  
子兩樣云云据此是詞統圖譜皆收此詞獨詞綜  
遺之也升庵謂必元人作者蓋匆匆見石刻未及  
細檢記有正大三年字耳

重摹唐太宗慈德寺詩

碑高六尺三寸六分廣三尺三寸詩共九行行二  
十六字後跋七行行五十一字正書在武功縣

唐太宗文武大聖大廣孝皇帝御製詩

貞觀六年幸 慈德寺舊宅四韻

新豐停翠輦朝邑駐鳴笳園荒一徑斷臺古半階斜前  
池消舊水昔樹發今花一朝離此地四海遂成家

貞觀十六年重幸 慈德寺故宮十韻

壽丘唯舊跡鄜邑乃前基粵子承累聖懸弧亦在茲弱  
齡逢運改提劍鬱匡時指麾八荒定懷柔萬國夷梯山  
咸入欵駕游亦來思單于陪武帳景逐衛文魏端展朝  
四岳無機任百司霜節明秋景輕冰結水涓盛黃遍原  
隰儲峙積京坻其樂還燕譙歡比大風詩

大唐太宗文皇帝登極後忽夜夢太后若平日既寤  
潸然不自勝越翌日詔有司發倉廩賑濟貧窮及於  
屢善宮側勅寺一所用荅劬勞之德故以慈德爲名  
貞觀六年幸是寺願謂侍臣曰朕始生於此念母后  
永訣育我之德將何以報感而大慟左右亦爲之流

弟迺嚴祀於正寢及燕羣臣題詩屋壁至十六年普  
譯重還故宮復題詩十韻噫孝思不忘此聖人無加  
之德也住持沙門法号子寧闡道之餘博覽羣書每  
讀大中繼明佛堂院碑嗟御製詩章久而無聞迨正  
大丙戌偶獲二詩於縣令盧公處乃天聖中宰相公种  
世衡石刻也奈風雨侵剝字畫損壞住持惜之復命  
工刊立于安養堂前庶使後之人得觀覽焉其帝之  
功業有本紀在故不書丁亥歲中順大夫前平陽府  
判上騎都尉隴西郡開國子食邑五百戶賜紫金魚  
袋李文本跋首陽山老僧惠鑿書草堂嗣祖了印梁

山賈玘助緣 懷遠大將軍武亨縣令盧振

子成德清道明德珂德秀德珍子瑞德瑄德潤德澤  
幸緣幸俊都目趙昇南邠王玠刊字

按武功縣志慈德寺在縣治南卽唐慶善宮故址  
金大定十六年修勅賜崇教禪院宋崇寧元年趙  
茂曾記云按唐紀太宗文皇帝以隋開皇十七年  
十二月戊午生于武功之別館有二龍戲門外三  
日而去是京兆武功之南有唐慶善宮今爲慈德  
寺乃其所也此碑刻唐太宗二詩一題曰貞觀六  
年幸慈德寺舊宅四韻一題曰貞觀十六年重幸

慈德寺故宮十韻考全唐詩載太宗詩此二詩在  
焉貞觀六年者題曰過舊宅二首次于後十六年  
者題曰幸武功慶善宮次于前並未嘗謂之慈德  
寺也蓋慈德寺名乃宋時所題金大定十六年又  
賜崇教禪院額而此二詩題云慈德者當卽宋天  
聖中种世衡刻石時所加非舊題也此碑刻于丁  
亥歲爲正大四年其時已改崇教禪院而李文本  
跋中不云崇教者何歟豈縣志語未確耶唐書太  
宗紀貞觀六年九月己酉幸慶善宮十六年十一  
月甲子幸慶善宮與碑合其六年幸舊宅詩全唐

詩載二首碑所刻祇五言四韻尙有五言七韻一首碑所未刻蓋正大丙戌得於縣令盧公者佚其次首也以全唐詩校之與碑異者譙邑駐鳴笳碑作朝邑一朝辭此地四海遂爲家碑辭作離爲作成十六年重幸故宮詩十韻全唐詩亦有與碑異者日逐衛文櫬碑作景逐衛文貌無爲任百司碑作無機禾穎積京畿碑作儲峙積京坻其樂還鄉宴碑作共樂還譙譙似全唐詩別有所本不從碑錄也新唐書禮樂志九功舞者本名功成慶善樂太宗生于武功之慶善宮貞觀六年幸之宴從臣

賞賜閭里同漢沛宛帝歡甚賦詩起居郎呂才被  
之管絃以童兒六十四人冠進德冠紫袴褶長袞  
漆髻屣履而舞號九功舞進蹈安徐以象文德舊  
唐書樂志慶善樂太宗所造也冬正享燕及國有  
大慶與七德舞偕奏于庭此二條全唐詩系于十  
韻詩之下而碑則以四韻者爲六年作十韻者爲  
十六年作詳玩史志作被管絃自當用十韻不應  
祇是四韻且自當以第一次幸故宮詩被管絃不  
應用第二次則六年作者爲十韻十六年作者爲  
四韻疑碑誤爲倒互也

濟瀆靈應記

碑高五尺四寸五分廣二尺四寸十七  
行行五十二字正書篆額在濟源縣

鄉貢進士淇水韓時舉撰并書丹

河陽梁邦瑞篆額

歲在戊子 天子以去冬不雨 宵旰憂民粵春王

正月 遣資政大夫中常侍兼上林署提點宮籍監使

內口口口口口藥局直長高佑銜 命降香于

濟瀆顯祐清源王 天語一發不浹辰而雨至者三使

車在路雪復盈尺民熙熙然咸曰大哉 王言一哉

王心二月口口使高佑口口自口京師由三城戴星而行



未及巳刻已抵祠下謹默致 聖意及所 賜香酒

拜祝於 淵德殿尋奠紙於海紙立下如掣俄頃風行

口口勢忽洶涌有 神物出其閒狀大數圍俗所謂二

將軍者延頸被紙嚮首東南且進且退如舞如蹈凡數

四有望闕謝 聖恩意中使高佑敬懼醜酒 神迺

前口及數卮悠然而去觀者如堵以謂 聖主之德

至誠感 神躍魚之祥桑林之應方之 皇朝邈

不及矣 天且不違况於 神乎 神且不違况於人

乎 中興之功日月可冀畢祀皆合爪致禮鼓舞而退

吏口口爲口口未之睹也懇請立石以紀 聖感之

一敬謝不敏拜手稽首以書之 至大五年春社

後二日謹記

從行降香官嘉議大夫內侍局承應御直張節用

從行降香官龍虎衛上將軍同知防禦使事上護軍

彭城郡開國侯食邑一千戶食實封一伯戶蒲察黑  
廝

宜權從宜經略使奉國上將軍知孟州防禦使護軍

金源郡開國侯食邑一千戶食實封一伯戶僕散桓

端建

里人栾天瑞司口剗口刊

監刻碑人州吏趙源

通真大師賜紫知廟事楊鉄 同知廟道士李鉄

碑述高佑銜命降香浹辰得雨之事稱爲濟瀆顯祐

清源王按金史禮志云明昌閒封濟爲清源王此有

顯祐二字是史脫文也中州金石記

按濟瀆廟在濟源縣是時都汴自汴都西至濟瀆

廟戴星而行其程甚速也碑立於正大五年春社

後二日蓋二月也文云天子以去冬不雨宵旰憂

民粵正月遣高佑降香於濟瀆顯祐清源王天語

一發不浹辰而語使車在路雪復盈尺金史哀宗

紀及五行志正大四年冬皆不書旱惟五年春書  
大寒二月乙巳朔雷雨雪木之華者皆敗此卽碑  
所云使車在路雪復盈尺也二將軍者不知何神  
物能銜紙舞蹈而碑又云躍魚之祥則是魚類矣  
文稱其狀大數圍延頸被紙以臆度之殆龍之屬  
也是時元兵日逼不六七年而金亡文有云中興  
之功日月可冀蓋亂極思治之心猶惓惓也金國  
語解僕散氏漢姓曰林蒲察氏漢姓曰李僕散桓  
端官知孟州防禦使其曰宣權從宜經畧使者隨  
時暫設之官非常制也諸州防禦使從四品而桓

端階從三品上之奉國上將軍蒲察黑廝官同知  
防禦使正六品而階正三品上之龍虎衛上將軍  
皆不能明其制也

重修濟瀆廟記

石連額約高五尺三寸廣三尺六寸廿二  
行字多寡不等連額並正書在濟源廟

種竹老人謨

河陽梁邦瑞書丹

大金正大戊子歲自前冬不雪迄今春未雨二麥頗旱  
百姓惶惶然 皇帝之心憂民不啻遣資政大夫中  
常侍兼上林署提點 宮籍監使 內侍局令尙藥直

長高佑載星馳驛受

命呈香禱于

濟濟顯祐

清源王復日至

祠正冠整服潔體齋心夙啓

天

誠夜獲嘉應膏雨已容耕春雪又及尺俄有神物出海

領昏吞酒朝

闕如

謝使者廻

京都異事

奏

上

上深敬悅

賜銀二万五千星委自

孟州長吏防禦使僕散桓端提控同知納蘭和尙辭職

監修構大厦之良材鳩三昧之妙手重簷疊甃操碧繪

金嚴崇

聖像謹飾從尊鴛瓦紺天鳳門輝日役未十

旬功興萬數殿廊齋廚創作一新也市民嬉游無不祝

讚匪

靈應之

神君豈可達於

朝廷非

聖明

之 天子莫能肅於 廟貌物成有日易舊更新聖  
哉 神力德哉 王言德耶聖耶猶不能盡理述焉

正大五年六月十五日監修州吏趙源 知廟道士

楊知謙李得真  
郭知常元知一

武節將軍行濟源縣令兼管勾河防常平倉事修廟  
接手官納蘭抄合

昭勇大將軍遙授歸德府治中兼同知孟州防禦使  
事上輕車都尉廣平郡開國伯食邑七伯戶 省部  
委差監修納蘭和尚

宣權孟州從宜經略使奉國上將軍知防禦使護軍

金源郡開國侯食邑一千戶食實封一伯戶 省部  
委差提控監修僕散桓端立石

石匠桑吉 劉通

按此碑與前碑同爲正大五年紀濟瀆廟請雨降  
香之事前碑記于春社後二日此碑立于六月十  
五日蓋因神著靈異奏請賜銀修廟未十旬而工  
竣遂立此碑知孟州防禦者仍是僕散桓端同知  
則易爲納蘭和尙矣金國語解有納刺氏漢姓曰  
康而無納蘭氏史傳有納蘭胡魯刺納蘭綽赤而  
納刺氏無其人此碑撰者署其號曰種竹老人而



金石萃編卷一百五十八終  
不署姓名文云賜銀二万五千星不知以兩爲星  
抑以銖爲星皆不見於他碑

金石萃編卷一百五十八終